

**CONVENIO DE COOPERACIÓN EDUCATIVA ENTRE LA UNIVERSIDAD DE  
DEUSTO Y ARMA PLAZA FUNDAZIOA  
DEUSTUKO UNIBERTSITATEAREN ETA ARMA PLAZA FUNDAZIOA  
ENTITATEAREN ARTEKO HEZKUNTZAKO LANKIDETZA-HITZARMENA**

**REUNIDOS**

De una parte, la UNIVERSIDAD DE DEUSTO (en adelante **DEUSTO**), con CIF R-4868004E y domicilio en Avenida de las Universidades 24, 48007 - Bilbao, representada en este acto, por delegación del Rector, por José Antonio Rodríguez Ranz, en calidad de Decano de la Facultad de Ciencias Sociales y Humanas.

Y de otra, ARMA PLAZA FUNDAZIOA (en adelante **ARMA PLAZA**), con CIF «g-75064121 y domicilio social en Pampinot 16 20280 - Hondarribia, representada en este acto por Aitor Kerejeta Cid, en calidad de Presidente del Patronato, facultado para celebrar el presente Convenio en virtud de las atribuciones y capacidad que le confiere su cargo.

**EXPONEN**

Que al amparo del Real Decreto 592/2014, de 11 de julio (BOE del 30), por el que se regulan las prácticas académicas externas de los estudiantes universitarios y del Acuerdo 8/2011, de 20 de diciembre (BOUD del 3 de abril de 2012), del Consejo Académico de la Universidad de Deusto, por el que se establece la Normativa General de Prácticas Externas para los títulos de Grado y Máster Universitario ambas partes desean suscribir un Convenio de Cooperación Educativa con el fin de que los alumnos de la Facultad de Ciencias Sociales y Humanas de la Universidad de Deusto, puedan realizar prácticas académicas externas en **ARMA PLAZA**.

**ESTIPULACIONES**

**PRIMERA.- OBJETIVO DE LAS PRÁCTICAS**

Los fines u objetivos generales de las prácticas reguladas en este Convenio son los siguientes: que los estudiantes apliquen y

**BILDUAK**

Alde batetik, DEUSTUKO UNIBERTSITATEA (aurrerantzean, **DEUSTU**), R-4868004E IFK zenbakia duena (helbidea: Unibertsitate etorbidea 24, 48007 – Bilbo); ekitaldi honetan, errektoreak eskuordetuta, José Antonio Rodríguez Ranz izango da ordezkari, Gizarte eta Giza Zientzien Fakultateko Dekanoa den aldetik.

Eta bestetik, ARMA PLAZA FUNDAZIOA (aurrerantzean, **ARMA PLAZA**), G-75064121 IFK zenbakia duena (helbide soziala: Pampinot 16, 20280 - Hondarribia; ekitaldi honetan, Aitor Kerejeta Cid izango da ordezkari, Patronatu-buru den aldetik, betetzen duen karguak ematen dizkion eskumen eta ahalmenak kontuan hartuta, hitzarmen hau sinatzeko eskuduna.

**ADIERAZI DUTE**

Uztailaren 11ko 592/2014 Errege Dekretuak (30eko BOE), unibertsitateko ikasleen kanpoko praktika akademikoak arautzen dituenak, eta abenduaren 20ko 8/2011 Erabakiak (2012ko apirilaren 3ko DUAO), Deustuko Unibertsitateko Kontseilu Akademikoarenak, graduak eta unibertsitate masterreko tituluetarako kanpoko praktiken araudi orokorra ezartzen duenak, xedatutakoaren babesean, alde biek sinatu nahi dutela hezkuntzako lankidetzaren hitzarmena, Deustuko Unibertsitateko Gizarte eta Giza Zientzien Fakultateko ikasleek kanpoko praktika akademikoak egin ahal izateko **ARMA PLAZA** entitatean.

**ESTIPULAZIOAK**

**LEHENENGOA.- PRAKTIKEN HELBURUA**

Hitzarmen honetan araututako praktiken xede eta helburu orokorrak honako hauek dira: ikasleek beren prestakuntza

complementen los conocimientos adquiridos en su formación académica, adquieran competencias que les preparen para el ejercicio de actividades profesionales y mejoren su empleabilidad y capacidad de emprendimiento.

### **SEGUNDA.- NATURALEZA FORMATIVA DE LAS PRÁCTICAS**

Las prácticas académicas objeto de este Convenio son de carácter formativo, por lo que de su realización no se derivarán, en ningún caso, obligaciones propias de una relación laboral, ni su contenido podrá dar lugar a la sustitución de la prestación laboral propia de puestos de trabajo. Asimismo, y en el caso de que al término de los estudios el estudiante se incorpore a la plantilla de la entidad colaboradora, el tiempo de las prácticas no se computará a efectos de antigüedad ni eximirá del período de prueba salvo que en el oportuno convenio colectivo aplicable estuviera expresamente estipulado algo distinto.

La suscripción por parte de **ARMA PLAZA** del presente Convenio en ningún caso supondrá la adquisición de más compromisos que los estipulados en el mismo. **ARMA PLAZA** podrá, si lo entiendo oportuno, abonar una cantidad dineraria al estudiante que en ningún caso tendrá consideración salarial sino de bolsa de ayuda.

En caso de que la práctica conlleve una bolsa de ayuda o cualquier tipo de contraprestación económica **ARMA PLAZA** deberá cumplir las obligaciones de cotización establecidas por la normativa vigente. Según lo establecido en la Disposición Adicional 25ª del Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio (BOE del 5), de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, las prácticas curriculares (no así las extracurriculares) remuneradas, tienen una bonificación del cien por cien en la cotización a la Seguridad Social a partir del día 1 de agosto de 2014.

### **TERCERA.- MODALIDADES DE PRÁCTICAS**

Las prácticas podrán ser curriculares o extracurriculares. Las curriculares se configuran como actividades académicas integrantes del Plan de Estudios de que se trate. Las prácticas extracurriculares son aquellas que los estudiantes podrán realizar con carácter voluntario durante su periodo de

akademikoan eskuratu dituzten jakintzak aplikatu eta osatzea, jarduera profesionalak gauzatzeko prestatzen dituzten gaitasunak eskuratzea eta beren enplegarritasuna eta ekintzaitza-gaitasuna hobetzea.

### **BIGARRENA.- PRAKTIKEN PRESTAKUNTZA-IZAERA**

Hitzarmen honen helburu diren praktikak akademikoak prestakuntza hobetzeko direnez, ez da sortuko lan-harremanetako betebeharririk, eta haien edukiak ez du ekarriko lanpostuetako lan-prestazioaren ordezkapenik. Halaber, baldin eta ikaslea entitate laguntzaileko langileen plantillan sartzen bada ikasketak bukatzean, praktiken denbora ez da aintzat hartuko antzinakotasunean, eta ez du libratuko proba-alditik, baldin eta lekuan lekuko hitzarmen kolektibo aplikagarrian ez badago ezarrita bestelakorik.

**ARMA PLAZA** entitateak hitzarmen hau sinatzeak ez du ekarriko hitzarmenean bertan jasotako konpromisoak ez direnak hartu behar dituenik. **ARMA PLAZA** entitateak, hala nahi badu, ikasleari diru-kopuru bat ordaindu ahaliko dio, baina ez da, inolaz ere, soldatatzat hartuko, laguntza-poltsatzat baizik.

Praktikak laguntza poltsa edo edonolako kontraprestazio ekonomikoa badu **ARMA PLAZA** entitateak indarrean dagoen araudiak ezarritako kotizazio obligazioak bete beharko ditu. Hazkuntzarako, lehiakortasunerako eta efizientziarako premiazko neurriei buruzko uztailaren 4ko 8/2014 Errege Lege Dekretuaren 25. xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera (uztailaren 5eko BOE), ordaindutako curriculumeko praktikek (ez curriculumetik kanpokoak), ehuneko ehuneko hoberia dute Gizarte Segurantzaren kotizazioan, 2014ko abuztuaren 1etik aurrera.

### **HIRUGARRENA.- PRAKTIKEN MODALITATEAK**

Praktikak curriculumekoak edo curriculumaz kanpokoak izan ahaliko dira. Curriculumekoak dagokion ikasketa-planeko jarduera akademikotzat hartzen dira. Bestalde, ikasleek curriculumaz kanpoko praktikak egin ditzakete euren borondatez prestakuntza-aldian, baina ikasketa-planean sartuta egon gabe, nahiz eta

formación y que, aún teniendo los mismos fines que las prácticas curriculares, no forman parte del correspondiente Plan de Estudios. En el Anexo que se firme para cada práctica concreta se especificará su carácter, de acuerdo con la normativa de **DEUSTO**.

#### **CUARTA.- DURACIÓN Y HORARIOS DE REALIZACIÓN DE LAS PRÁCTICAS**

Las prácticas curriculares tendrán la duración que establezca el Plan de Estudios correspondiente.

Las prácticas extracurriculares tendrán una duración preferentemente no superior al cincuenta por ciento del curso académico.

Los horarios de realización de las prácticas se establecerán de acuerdo con las características de las mismas y las disponibilidades de **ARMA PLAZA**. En todo caso, serán compatibles con la actividad académica, formativa y de representación y participación desarrollada por el estudiante en la universidad.

#### **QUINTA.- PROYECTO FORMATIVO**

El Anexo que se firme para el desarrollo de cada una de las prácticas deberá fijar los objetivos educativos y las actividades a desarrollar. Los objetivos se establecerán considerando las competencias básicas, genéricas y/o específicas que debe adquirir el estudiante. Asimismo los contenidos de la práctica se definirán de forma que aseguren la relación directa de las competencias a adquirir con los estudios cursados.

#### **SEXTA.- DERECHOS Y DEBERES DEL TUTOR DE DEUSTO**

El tutor académico de **DEUSTO** tendrá los siguientes derechos:

- a) Al reconocimiento efectivo de su actividad académica.
- b) A ser informado acerca de la normativa que regula las prácticas externas así como del Proyecto Formativo y de las condiciones bajo las que se desarrollará la estancia del estudiante a tutelar.
- c) Tener acceso a **ARMA PLAZA** para el cumplimiento de los fines propios de su función.

Asimismo, tendrá los siguientes deberes:

curriculumeko praktiken helburu bera izan. Praktika zehatz bakoitzerako sinatzen den eranskinean, izaera zehaztuko da, **DEUSTU**ren araudian zehaztutakoari jarraiki.

#### **LAUGARRENA.- PRAKTIKEN IRAUPENA ETA ORDUTEGIA**

Ikasketa-planak ezarritakoa iraungo dute curriculumeko praktikek.

Curriculumaz kanpoko praktikek ez dute izango ikasturtearen iraupen osoaren ehuneko berrogeita hamarretik gorako iraupena.

Praktikak egiteko ordutegia praktiken ezaugarriak eta **ARMA PLAZA** entitatearen aukerak kontuan hartuta ezarriko da. Dena den, ordutegia bateragarria izango da ikasleak unibertsitatean duen jarduerarekin (ikasteko, prestatzeko eta ordezkatzeko eta parte hartzeko jarduerekin).

#### **BOSGARRENA.- PRESTAKUNTZA PROIEKTUA**

Praktika bakoitza garatzeko sinatzen den eranskinak hezkuntzako helburuak eta garatu beharreko jarduerak ezarri beharko ditu. Ikasleak hartu behar dituen oinarrizko gaitasunak, orokorrak edota bereziak kontuan hartuta ezarriko dira helburuak. Halaber, hartu beharreko gaitasunen eta egindako ikasketen arteko lotura zuzena ziurtatzeko definituko dira praktikaren edukiak.

#### **SEIGARRENA.- DEUSTUKO TUTOREAREN ESKUBIDEAK ETA EGINBEHARRAK**

**DEUSTU**ko tutoreak eskubide hauek izango ditu:

- a) Aitortu egingo zaio bere jarduera akademikoa.
- b) Informazioa jasoko du kanpoko praktikak arautzen dituen araudiaz, prestakuntza-proiektuaz, eta bai zer baldintza izango dituen babestu behar duen ikaslearen egonaldiak ere.
- c) **ARMA PLAZA** entitatean sartu ahalko da, bere egitekoa betetzeko.

Bestalde, honako eginbeharrak izango ditu:

- a) Velar por el normal desarrollo del Proyecto Formativo, garantizando la compatibilidad del horario de realización de las prácticas con las obligaciones académicas, formativas y de representación y participación del estudiante.
- b) Hacer un seguimiento efectivo de las prácticas coordinándose para ello con el tutor de **ARMA PLAZA** y vistos, en su caso, los informes de seguimiento.
- c) Autorizar las modificaciones que se produzcan en el Proyecto Formativo.
- d) Llevar a cabo el proceso evaluador de las prácticas del estudiante tutelado.
- e) Guardar confidencialidad en relación con cualquier información que conozca como consecuencia de su actividad como tutor.
- f) Informar al órgano responsable de las prácticas externas en la universidad de las posibles incidencias surgidas.
- g) Supervisar, y en su caso solicitar, la adecuada disposición de los recursos de apoyo necesarios para asegurar que los estudiantes con discapacidad realicen sus prácticas en condiciones de igualdad de oportunidades, no discriminación y accesibilidad universal.

#### **SÉPTIMA.- DERECHOS Y DEBERES DEL TUTOR DE ARMA PLAZA**

El tutor de **ARMA PLAZA** tendrá los siguientes derechos:

- a) Al reconocimiento de su actividad colaboradora, por parte de **DEUSTO**, a través del correspondiente certificado o similar.
- b) A ser informado acerca de la normativa que regula las prácticas externas así como del Proyecto Formativo y de las condiciones de su desarrollo.
- c) Tener acceso a **DEUSTO** para obtener la información y el apoyo necesarios para el cumplimiento de los fines propios de su función.

Asimismo tendrá los siguientes deberes:

- a) Acoger al estudiante y organizar la actividad a desarrollar con arreglo a lo establecido en el Proyecto Formativo.
- b) Supervisar sus actividades, orientar y controlar el desarrollo de la práctica con una relación basada en el respeto mutuo y el compromiso con el aprendizaje.
- c) Informar al estudiante de la organización y funcionamiento de **ARMA PLAZA** y de la

- a) Kezkatu egingo da prestakuntza-proiektua behar bezala gara dadin; horretarako, praktiken ordutegiaren eta ikaslearen betebeharren arteko bateragarritasuna bermatuko du (ikasketa-betebeharrak, prestakuntza-betebeharrak eta ordezkari eta partaidetzako betebeharrak).
- b) Praktiken jarraipen eraginkorra egingo du; horretarako, lankidetzan arituko da **ARMA PLAZA** entitateko tutorearekin eta segimenduko txostenak aztertuko ditu, halakorik badago.
- c) Prestakuntza-proiektuaren aldaketak baimenduko ditu.
- d) Tutoretzapean duen ikaslearen praktikak ebaluatzeko prozesua gauzatuko du.
- e) Isilpean izango du edozein informazio, baldin eta tutore-jardueraren ondorioz badaki.
- f) Gertatutako gorabeheren berri emango dio unibertsitateko kanpoko praktiken organo arduradunari.
- g) Begiratu eta eskatu egingo du beharrezko baliabideak egon daitezela desgaitasunak dituzten ikasleek praktikak egin ditzaten aukera berdinak eta irisgarritasun unibertsala edukita, eta diskriminaziorik gabe.

#### **ZAZPIGARRENA.- ARMA PLAZA ENTITATEKO TUTOREAREN ESKUBIDEAK ETA EGINBEHARRAK**

**ARMA PLAZA** entitateko tutoreak eskubideok izango ditu:

- a) Eskubidea izango du **DEUSTU**k bere jarduera laguntzailea aitor diezaion, dagokion ziurtagiriaren edo antzekoaren bidez.
- b) Eskubidea izango du informazioa izateko kanpoko praktikak arautzen dituen araudiaz, eta bai prestakuntza-proiektuaz eta hura garatzeko baldintzez ere.
- c) **DEUSTU**n sartu ahalko da, bere eginbeharrak betetzeko informazioa eta laguntza jasotzeko.

Bestalde, honako eginbeharrak izango ditu:

- a) Harrera egingo dio ikasleari, eta antolatu egingo du garatu beharreko jarduera, prestakuntza-proiektuan ezarritakoari jarraiki.
- b) Gainbegiratu egingo ditu ikaslearen jarduerak, orientatu eta kontrolatu egingo du nola garatzen duen praktika, eta elkarrekiko begirunea eta ikasteko konpromisoa izango dira euren arteko harremanen oinarria.
- c) Ikasleari jakinaraziko dio nola dagoen

normativa de interés, especialmente la relativa a la seguridad y riesgos laborales.

- d) Coordinar con el tutor académico de **DEUSTO** el desarrollo de las actividades establecidas en el Anexo a este Convenio, incluyendo aquellas modificaciones del plan formativo que puedan ser necesarias para el normal desarrollo de la práctica, así como la comunicación y resolución de posibles incidencias que pudieran surgir en el desarrollo de la misma y el control de permisos para la realización de exámenes.
- e) Emitir un informe final sobre la práctica realizada por el estudiante.
- f) Proporcionar la formación complementaria que precise el estudiante para la realización de las prácticas.
- g) Proporcionar al estudiante los medios materiales indispensables para el desarrollo de la práctica.
- h) Facilitar y estimular la aportación de propuestas de innovación, mejora y emprendimiento por parte del estudiante.
- i) Facilitar al tutor académico de **DEUSTO** el acceso a la entidad para el cumplimiento de los fines propios de su función.
- j) Guardar confidencialidad en relación con cualquier información que conozca del estudiante como consecuencia de su actividad como tutor.
- k) Prestar ayuda y asistencia al estudiante, durante su estancia en **ARMA PLAZA**, para la resolución de aquellas cuestiones de carácter profesional que pueda necesitar en el desempeño de las actividades que realiza.

#### **OCTAVA.- DERECHOS Y DEBERES DE LOS ESTUDIANTES EN PRÁCTICAS**

Durante la realización de las prácticas académicas externas, los estudiantes tendrán los siguientes derechos:

- a) A la tutela, durante el período de duración de la correspondiente práctica, por un profesor de la universidad y por un profesional que preste servicios en la empresa, institución o entidad donde se realice la misma.
- b) A la evaluación de acuerdo con los criterios establecidos por la Universidad.
- c) A la obtención de un informe por parte de la entidad colaboradora donde ha realizado las prácticas, con mención expresa de la actividad desarrollada, su duración y, en su caso, su rendimiento.
- d) A percibir, en los casos en que así se estipule, la aportación económica de **ARMA PLAZA** en concepto de bolsa o ayuda al

antolatua **ARMA PLAZA** entitatea eta nola funtzionatzen duen eta nolakoa den intereseko araudia, bereziki, segurtasunari eta lan-arriskuei buruzkoa.

- d) Koordinatu egingo du **DEUSTU**ko tutore akademikoarekin hitzarmen honetako eranskinean zehaztutako jardueren garapena, baita praktika modu normalean garatzeko behar diren aldaketak, praktikan sortutako gorabeheren komunikazioa eta konponbidea, eta bai azterketak egiteko baimenen kontrola ere.
- e) Ikasleak egindako amaierako txostena egingo du.
- f) Ikasleak praktikak egiteko behar duen informazio osagarria emango du.
- g) Praktikak egiteko ezinbesteko bitarteko materialak emango dizkio ikasleari.
- h) Ikasleari berrikuntza-, hobekuntza- eta ekintzaitza-proposamenak emateko erraztasunak emango dizkio eta horretara bultzatuko du.
- i) Erraztu egingo dio **DEUSTU**ko tutore akademikoari entitatera sartzea, bere egitekoa bete dezan.
- j) Isilpean izango du ikaslearen gaineko edozein informazio, baldin eta bere tutore-jardueraren ondorioz badaki.
- k) Lagundu egingo dio ikasleari, **ARMA PLAZA** entitatean egon bitartean, lan-kontuak ebazten, baldin eta laguntzarik behar badu bertan egiten dituen jardueretan.

#### **ZORTZIGARRENA.- PRAKTIKETAN DAUDEN IKASLEEN ESKUBIDEAK ETA EGINBEHARRAK**

Kanpoko praktika akademikoak egin bitartean, ikasleek eskubideok izango dituzte:

- a) Tutoretzarako eskubidea; hau da, praktikaren aldirian, unibertsitateko irakasle baten eta praktika egingo duten enpresa, erakunde edo entitateko profesional baten tutoretza izatekoa.
- b) Ebaluaziorako eskubidea, Unibertsitateak ezarritako irizpideen arabera.
- c) Txosten bat jasotzeko eskubidea, praktikak egindako entitate laguntzailearen eskutik. Bertan, zein jarduera egin duten, zenbat irau duen eta nolakoa izan den errendimendua azalduko da.
- d) **ARMA PLAZA** entitatearen ekarpen ekonomikoa kobratzeko eskubidea, baldin eta horrela hitzartu bada, ikasteko poltsa edo laguntza gisa.
- e) Jabetza intelektual eta industrialerako

estudio.

- e) A la propiedad intelectual e industrial en los términos establecidos en la legislación reguladora de la materia.
- f) A recibir, por parte de **ARMA PLAZA**, información de la normativa de seguridad y prevención de riesgos laborales.
- g) A cumplir con su actividad académica, formativa y de representación y participación, previa comunicación con antelación suficiente a **ARMA PLAZA**.
- h) A disponer de los recursos necesarios para el acceso de los estudiantes con discapacidad a la tutela, a la información, a la evaluación y al propio desempeño de las prácticas en igualdad de condiciones.
- i) A conciliar, en el caso de los estudiantes con discapacidad, la realización de las prácticas con aquellas actividades y situaciones personales derivadas o conectadas con la situación de discapacidad.

Asimismo y, durante la realización de las prácticas académicas externas los estudiantes deberán atender al cumplimiento de los siguientes deberes:

- a) Cumplir la normativa vigente relativa a prácticas externas establecida por **DEUSTO**.
- b) Conocer y cumplir el Proyecto Formativo de las prácticas siguiendo las indicaciones del tutor asignado por **ARMA PLAZA** bajo la supervisión del tutor académico de **DEUSTO**.
- c) Mantener contacto con el tutor académico de **DEUSTO** durante el desarrollo de la práctica y comunicarle cualquier incidencia que pueda surgir en el mismo, así como hacer entrega de los documentos e informes de seguimiento intermedio y la memoria final que le sean requeridos.
- d) Incorporarse a **ARMA PLAZA** en la fecha acordada, cumplir el horario previsto en el proyecto educativo y respetar las normas de funcionamiento, seguridad y prevención de riesgos laborales de la misma.
- e) Desarrollar el Proyecto Formativo y cumplir con diligencia las actividades acordadas con **ARMA PLAZA** conforme a las líneas establecidas en el mismo.
- f) Elaboración de la memoria final de las prácticas y, en su caso, del informe intermedio.
- g) Guardar confidencialidad en relación con la información interna de **ARMA PLAZA** y guardar secreto profesional sobre sus actividades, durante su estancia y finalizada ésta.
- h) Mostrar, en todo momento, una actitud respetuosa hacia la política de **ARMA**

eskubidea, arlo horretako araudiaren arabera.

- f) Segurtasun eta lan-arriskuen prebentzioaren araudiaren gaineko informazioa jasotzeko eskubidea. **ARMA PLAZA** entitateak eman behar du informazioa.
- g) Ikasketa, prestakuntza eta ordezkartza eta partaidetzako jarduera betetzeko eskubidea, baina behar den beste denboraz eman behar zaio horren berri **ARMA PLAZA** entitateari.
- h) Desgaitasunen bat duten ikasleek praktiken tutoretza, informazioa, ebaluazioa eta jarduera bera aukera-berdintasunean lortzeko beharrezko bitartekoak izateko eskubidea.
- i) Desgaitasunen bat duten ikasleen kasuan, praktikak desgaitasun-egoeraren ondoriozko jarduerekin eta egoera pertsonalekin bateratzeko eskubidea.

Era berean, kanpoko praktika akademikoak egin bitartean, ikasleek eginbeharrok izango dituzte:

- a) **DEUSTUk** kanpoko praktiken arloan ezarritako araudia beteko dute.
- b) Praktiketako prestakuntza-proiektua ezagutu eta beteko dute, **ARMA PLAZA** entitateak jarritako tutoreak esanari jarraituz, **DEUSTUk**o tutore akademikoak gainbegiratuta.
- c) Harremanetan egongo dira **DEUSTUk**o tutore akademikoarekin praktika egin bitartean, eta edozein gorabeheraren berri emango diote; horrez gain, eskatuko zaizkien segimenduko dokumentuak eta tarteko txostenak eta amaierako memoria emango dizkiote.
- d) Hitzartutako datan joango dira **ARMA PLAZA** entitateara, ezarritako ordutegia beteko dute eta entitateko funtzionamendu-arauak, segurtasun-arauak eta lan-arriskuatarako prebentzioko arauak beteko dituzte.
- e) Prestakuntza-proiektua garatuko dute eta arduraz egingo dituzte **ARMA PLAZA** entitatearekin hitzartutako jarduerak, proiektuan ezarritakoaren arabera.
- f) Praktiken amaierako memoria egingo dute, eta tarteko txostena, halakorik egin beharra badago.
- g) Konfidentziasuna izango dute **ARMA PLAZA** entitatearen barruko informazioaz, eta isilpean izango dute, entitatean egon bitartean eta ondoren, nolakoak izan diren euren jarduerak.
- h) Jarrera gizalegetsua izango dute **ARMA PLAZA** entitatearen politikarekin, eta zaindu

**PLAZA**, salvaguardando el buen nombre de **DEUSTO**.

#### **NOVENA.- INFORME FINAL DEL TUTOR DE ARMA PLAZA**

El tutor de **ARMA PLAZA** realizará y remitirá al tutor académico de **DEUSTO** un informe final, a la conclusión de las prácticas, que recogerá el número de horas realizadas por el estudiante y en el cual podrá valorar los siguientes aspectos referidos, en su caso, tanto a las competencias genéricas como a las específicas, previstas en el correspondiente proyecto formativo:

- a) Capacidad técnica.
- b) Capacidad de aprendizaje.
- c) Administración de trabajos.
- d) Habilidades de comunicación oral y escrita. En el caso de estudiantes con discapacidad que tengan dificultades en la expresión oral, deberá indicarse el grado de autonomía para esta habilidad y si requiere de algún tipo de recurso técnico y/o humano para la misma.
- e) Sentido de la responsabilidad.
- f) Facilidad de adaptación.
- g) Creatividad e iniciativa.
- h) Implicación personal.
- i) Motivación.
- j) Receptividad a las críticas.
- k) Puntualidad.
- l) Relaciones con su entorno laboral.
- m) Capacidad de trabajo en equipo.
- n) Aquellos otros aspectos que se consideren oportunos.

En todo caso, el tutor de **ARMA PLAZA** deberá valorar de forma expresa las competencias, tanto genéricas como específicas, establecidas en el proyecto formativo como propias de la práctica que realiza el estudiante.

#### **DÉCIMA.- INFORME FINAL DEL ESTUDIANTE**

El estudiante elaborará y hará entrega al tutor académico de **DEUSTO** una memoria final, a la conclusión de las prácticas, en los que deberán figurar, entre otros, los siguientes aspectos:

- a) Datos personales del estudiante.
- b) Entidad colaboradora donde ha realizado las prácticas y lugar de ubicación.
- c) Descripción concreta y detallada de las

egingo dute **DEUSTU**ren izen ona.

#### **BEDERATZIGARRENA.- ARMA PLAZA ENTITATEKO TUTOREAREN AMAIERAKO TXOSTENA**

Praktikak bukatuta, **ARMA PLAZA** entitateko tutoreak amaierako txostena bidaliko dio **DEUSTU**ko tutore akademikoari. Bertan, ikasleak zenbat ordu eman duen azalduko du eta, gainera, prestakuntza-proiektuan aurreikusitako gaitasun orokor zein bereziei buruzko zenbait ezaugarri balioztatu ahalko ditu, tituluaren espezializazio-arloak kontuan hartuta. Honako hauek dira balioztatu beharreko ezaugarriak:

- a) Gaitasun teknikoa.
- b) Ikasteko gaitasuna.
- c) Lanen administrazioa.
- d) Ahozko komunikaziorako eta idatzizkorako trebetasunak. Ahozko adierazpenean zailtasunak dituzten eta desgaitasunen bat duten ikasleen kasuan, trebetasun horretarako autonomia-gradua eta horretarako baliabide teknikoren bat eta/edo giza baliabideren bat behar den adierazi beharko da.
- e) Erantzukizuna.
- f) Egokitzeko gaitasuna.
- g) Sormena eta ekimena.
- h) Inplikazio pertsonala.
- i) Motibazioa.
- j) Kritikak hartzeko gaitasuna.
- k) Garaiz iristea.
- l) Nolako harremanak dituen lanean.
- m) Taldean lan egiteko gaitasuna.
- n) Egokitzat jotzen diren gainerako alderdiak.

Nolanahi ere, **ARMA PLAZA** entitateko tutoreak berariaz balioetsi beharko ditu prestakuntza proiektuan ikasleak egiten dituen praktiketako gaitasuntzat ezarritakoak, bai orokorrak, bai zehatzak.

#### **HAMARGARRENA.- IKASLEAREN AMAIERAKO TXOSTENA**

Ikasleak, praktikak bukatuta, amaierako memoria egingo du, eta **DEUSTU**ko tutore akademikoari emango dio. Bertan, honako alderdiak agertuko dira:

- a) Ikaslearen datu pertsonalak.
- b) Zer entitatetan egin dituen praktikak eta non dagoen.
- c) Zehatz-mehatz azalduko da zer ariketa eta

tareas, trabajos desarrollados y departamentos de la entidad a los que ha estado asignado.

d) Valoración de las tareas desarrolladas con los conocimientos y competencias adquiridos en relación con los estudios universitarios.

e) Relación de los problemas planteados y el procedimiento seguido para su resolución.

f) Identificación de las aportaciones que, en materia de aprendizaje, han supuesto las prácticas.

g) Evaluación de las prácticas y sugerencias de mejora.

#### **DECIMOPRIMERA.- SEGUROS**

Además de las coberturas propias del Seguro Escolar, **DEUSTO** suscribirá un seguro de accidentes y de responsabilidad civil que cubra los posibles siniestros que se ocasionen durante la realización de las prácticas.

#### **DECIMOSEGUNDA.- PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL**

Tanto **DEUSTO** como **ARMA PLAZA** se comprometen a respetar lo establecido en Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

#### **DECIMOTERCERA.- DURACIÓN DEL CONVENIO**

El presente Convenio estará vigente durante el curso académico «Curso Académico», prorrogándose de forma automática anualmente salvo que con una antelación mínima de dos meses a la fecha de finalización una de las partes comunique a la otra por escrito y de forma fehaciente su intención de no renovarlo.

#### **DECIMOCUARTA.- SEGUIMIENTO DEL CONVENIO**

Ambas partes se encargarán de hacer un seguimiento de la ejecución del presente Convenio a través del correspondiente intercambio periódico de información, cada 6 meses, de las actividades de los estudiantes.

#### **DECIMOQUINTA.- RESCISIÓN DEL CONVENIO**

Las prácticas podrán rescindirse anticipadamente por **DEUSTO** o por **ARMA PLAZA** cuando el estudiante incumpla los compromisos adquiridos en el Convenio y en

lan egin dituen entitatean eta zein sailetan aritu den.

d) Balioetsi egingo du nolako lanak garatu dituen unibertsitateko ikasketetan lortutako jakintza eta gaitasunen bidez.

e) Zer arazo izan dituen eta nolako prozeduraz ebatzi eta konpondu dituen.

f) Agerian utziko du zer ekarpen egin dioten praktikek, ikaste aldera.

g) Praktikak ebaluatuko ditu, eta hobetzeko iradokizunak egingo ditu.

#### **HAMAIKAGARRENA.- ASEGURUA**

Eskola-aseguruaren estalduraz gainera, **DEUSTUk** praktikak egin bitartean gertatzen diren istripu eta gizarte erantzukizuneko aseguru sinatuko du.

#### **HAMABIGARRENA.- DATU PERTSONALEN BABESA**

Bai **DEUSTUk**, bai **ARMA PLAZA** entitateak Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzeko konpromisoa hartzen dute.

#### **HAMAHIRUGARRENA.- HITZARMENAREN IRAUPENA**

Hitzarmen hau «Curso Académico» ikasturtean egongo da indarrean. Urtero, zuzenean luzatuko da, gutxienez hitzarmena amaitu baino bi hilabete lehenago aldetako batek besteari idatziz eta modu frogagarrian ez berritzeko asmoa duela jakinarazi ezean.

#### **HAMALAU GARRENA.- HITZARMENAREN JARRAIPENA**

Bi aldeek Hitzarmenaren jarraipena egingo dute, aldiro-aldiro –sei hilean behin– ikasleen jardueren inguruko informazioa trukatu.

#### **HAMABOSGARRENA.- HITZARMENA DEUSEZTATZEA**

**DEUSTUk** edo **ARMA PLAZA** entitateak aurretik deuseztatu ahalko du praktiken kontratua, baldin eta ikasleak hitzarmenean eta eranskinean jasotako konpromisoak



el Anexo correspondiente, así como cuando una de las partes constata un incumplimiento grave de la otra respecto de las obligaciones que se establecen en el presente documento o en el Anexo que lo complementa.

Salvo acuerdo en contrario y siempre procurando el menor perjuicio posible para las partes firmantes y para los estudiantes, las actividades en curso en el momento de la extinción o rescisión del Convenio se darán por terminadas con carácter inmediato en el momento de la finalización de su plazo de vigencia o de la denuncia motivada citada en el párrafo anterior.

#### **DECIMOSEXTA.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Para la resolución de cualquier cuestión litigiosa que pudiera surgir en la interpretación o ejecución del presente Convenio, las partes se someten, con expresa renuncia al fuero que pudiera corresponderles, a la jurisdicción y competencia de los Juzgados y Tribunales de San Sebastián.

En prueba de conformidad, se firma el presente documento por duplicado en el lugar y fecha abajo indicados.

En San Sebastián, a 14 de mayo de 2015

**UNIVERSIDAD DE DEUSTO  
DEUSTUKO UNIBERTSITATEA**

P.O

  
D. José Antonio Rodríguez Rantz Jr.

betetzen ez baditu, bai eta aldeetako batek, agiri honetan edo agiriaren osagarri den eranskinean ezartzen den betekizunetako bati dagokionez, beste aldearen arau-hauste larria antzematen badu.

Kontrako akordiorik egon ezean eta sinatzen duten aldeei eta ikasleei ahalik eta kalterik txikiena eragiteko, martxan dauden jarduerak, hitzarmena amaitu edo deuseztatzeko unean, amaitutzat joko dira, berehala, indarraldia edo aurreko paragrafoan aipatutako salaketa arrazoitua amaitzen denean.

#### **HAMASEIGARRENA.- DESADOSTASUNEN EBAZPENA**

Hitzarmen hau interpretatu edo gauzatzean egon daitekeen dudazko edozein kontu ebazteko, aldeak, dauzkaten eskumenei berariaz uko eginda, Donostiako epaitegi eta auzitegien eskumen eta jurisdikziopean egongo dira.

Eta euren adostasuna adierazteko, aldeek hitzarmen hau sinatzen dute, bi aletan, behean adierazitako lekuan eta egunean.

Donostian, 2015eko maiatzak 14

**ARMA PLAZA FUNDAZIOA  
(ARMA PLAZA)**

  
**ARMA PLAZA**  
D. Aitor Kerejeta Cid jr.  
FUNDAZIOA